



Βρυξέλλες, 16 Οκτωβρίου 2023
(OR. en)

14076/23

LIMITE

ENV 1110
COMER 122
MI 844
ONU 75
CONSOM 358
SAN 581

Διοργανικός φάκελος:
2023/0329(NLE)

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 13280/23 - COM(2023) 542 final

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί
ex onόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πέμπτη συνεδρίαση
της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Μιναμάτα
για τον υδράργυρο, όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την
τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της εν λόγω σύμβασης
— Έκδοση

1. Η σύμβαση της Μιναμάτα για τον υδράργυρο (στο εξής: σύμβαση), η οποία αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο του προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον (UNEP), εγκρίθηκε στις 10 Οκτωβρίου 2013 στην πόλη Κουμαμότο της Ιαπωνίας και τέθηκε σε ισχύ στις 16 Αυγούστου 2017. Συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2017/939 του Συμβουλίου¹. Η σύμβαση παρέχει ένα πλαίσιο για τον έλεγχο και τον περιορισμό, αφενός, της χρήσης του υδραργύρου και των ενώσεών του και, αφετέρου, των ανθρωπογενών εκπομπών και εκλύσεων αυτών των ουσιών στον αέρα, στα ύδατα και στο έδαφος με σκοπό την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

¹ ΕΕ L 142 της 2.6.2017, σ. 4.

2. Η πέμπτη συνεδρίαση της διάσκεψης των μερών της σύμβασης (COP 5) θα πραγματοποιηθεί από τις 30 Οκτωβρίου έως τις 3 Νοεμβρίου 2023 στη Γενεύη της Ελβετίας.
Τα συμβαλλόμενα μέρη θα κληθούν να συζητήσουν, μεταξύ άλλων, τις προτάσεις για την τροποποίηση του παραρτήματος Α της σύμβασης, προκειμένου να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής του ώστε να καλύπτει επιπλέον προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου, καθώς και για την τροποποίηση του παραρτήματος Β, προκειμένου να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής του με τον καθορισμό τελικής ημερομηνίας σταδιακής κατάργησης για τη χρήση υδραργύρου σε διαδικασία παραγωγής.
3. Στις 22 Σεπτεμβρίου 2023 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με το θέμα αυτό στο πλαίσιο της COP 5². Σύμφωνα με την πρόταση, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίζει τις τροποποιήσεις των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης στον βαθμό που αυτές συνάδουν με το κεκτημένο της Ένωσης ή με την εισήγηση της Ένωσης που περιέχεται στην απόφαση (ΕΕ) 2021/727. Εφόσον αναφέρονται στην εισήγηση της περιοχής της Αφρικής, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίζει τις τροποποιήσεις του παραρτήματος Α της σύμβασης στον βαθμό που καλύπτουν τους λαμπτήρες, τα οδοντιατρικά αμαλγάματα και τα καλλυντικά.
4. Ενόψει της COP 5, κατά τη συνεδρίασή της στις 12 Σεπτεμβρίου 2023, η Ομάδα «Διεθνή περιβαλλοντικά θέματα» (Διεθνείς πράξεις για τα χημικά/συνέργειες) εξέτασε τις απαραίτητες πληροφορίες που θα πρέπει να περιέχονται στη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην COP 5 της σύμβασης της Μιναμάτα. Σε συνέχεια των συζητήσεων αυτών, μετά την υποβολή της πρότασης της Επιτροπής, η Προεδρία εκπόνησε συμβιβαστικό κείμενο που περιέχεται στο έγγραφο 13283/23, το οποίο κρίθηκε αποδεκτό από την Ομάδα «Περιβάλλον» στις 27 Σεπτεμβρίου 2023. Ακολούθησε αναθεώρηση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς (έγγρ. 13489/23).
5. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
- να εκδώσει την απόφαση που περιλαμβάνεται στο έγγραφο 13489/23 ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του·
 - να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την απόφασή του, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ.

² 13280/23.